

J e g y z ő k ö n y v

amely készült kizárólag magyar nyelven a **Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete** 2026. július 13-án 11:00 órai kezdettel a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal Nagyterem hivatali helyiségében. (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) megtartott rendes nyílt Képviselő-testületi ülésről.

Megjelent testületi tagok: Oláh Richárd elnök
Csiklya Gyula elnök-helyettes
Dányi József képviselő
dr. Jónás Péter jegyzői megbízott, nemzetiségi titkár

Távol van: Milák Emese, Máté Mátyás

Oláh Richárd: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat 5 megválasztott tagjából 3 képviselő van jelen, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Oláh Richárd: A jegyzőkönyvet az elnök és a jegyzőkönyv hitelesítője írja alá, ezért javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére, Dányi József személyében. Megállapítja, hogy más javaslat nem érkezett. Szavazásra teszi fel az elhangzott javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta azt.

42/2026. (VII. 13.) PRNÖ sz. határozat:

A Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy

Dányi József képviselőt megválasztja jelen ülésről készült jegyzőkönyv jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

Oláh Richárd: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az alábbi napirendet javasolja a mai ülésen elfogadni:

- 1. Javaslát a Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési határozatának módosítására**
Előadó: Elnök
- 2. Javaslát együttműködési megállapodás megkötésére**
Előadó: Elnök
- 3. Egyebek (szóbeli előterjesztések)**
Előadó: Elnök

Oláh Richárd: Szavazásra teszi fel javaslatát. Megállapítja, hogy az önkormányzat megválasztott tagjaiból jelenlévő 3 tag a javaslatot 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta.

43/2026. (VII. 13.) PRNÖ sz. határozat:

A Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy

a 2026. július 13-i képviselő-testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési határozatának módosítására**
Előadó: Elnök
- 2. Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére**
Előadó: Elnök
- 3. Egyebek (szóbeli előterjesztések)**
Előadó: Elnök

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

1. NAPIREND: Javaslat a Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési határozatának módosítására

Előadó: Oláh Richárd

Oláh Richárd: Megnyitja az első napirendet.

Oláh Richárd: Tisztelt Képviselő-testület!

A Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló, 07/2026. (II. 09.) PRNÖ sz. határozat III. fejezet 1. pontjában foglaltak értelmében a költségvetési határozat módosítását a Tisztelt Képviselő-testület elé terjesztem. A költségvetési határozat módosítását indokolja, hogy

- megszületett a döntés a 2026. évi feladatalapú támogatás összegéről,
- megszületett a döntés a 2026. évi önkormányzati támogatás összegéről,
- kamatbevétel realizálódott,
- az PRNÖ 2026. évi költségvetéséről szóló 07/2026. (II. 09.) PRNÖ sz. határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-átcsoportosítások és módosítások**.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltakat megvitatni és a határozati javaslatot jóváhagyni szíveskedjék. A határozat elfogadása minősített többséget igényel.

Az előterjesztés és annak részét képező határozati javaslat előzetesen minden képviselő részére kiküldésre került.

Oláh Richárd: Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy az önkormányzat megválasztott tagjaiból jelenlévő 3 tag a javaslatot 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta

44/2026. (VII. 13.) PRNÖ sz. határozat:

A Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy

Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetéséről szóló, 07/2026. (II. 09.) PRNÖ sz. határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének

költségvetési bevétele	2 083 133 Ft-tal
költségvetési kiadását	2 083 133 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi

Költségvetési bevétele:	3 435 133
működési bevétel	3 631 039
felhalmozási bevétel	0
Költségvetési kiadása:	3 631 039
működési kiadás	3 631 039
felhalmozási kiadás	0
Költségvetési többlet	0
Működési többlet	0
Felhalmozási többlet	0
Költségvetési hiány összege	195 906
működési hiány	195 906

felhalmozási hiány	0
Költségvetési hiány belső finanszírozása	195 906
működési célú maradvány igénybevétele	195 906
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0
Finanszírozási bevételek összesen:	195 906
Finanszírozási kiadások összesen:	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 631 039
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 631 039

2. A költségvetési-határozat módosítása 2026. július 13-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint a PRNÖ 2026. évi költségvetéséről szóló 07/2026. (II. 09.) PRNÖ sz. határozat III. fejezet 2. és 4. pontja szerinti költségvetési előirányzat-módosításokról és átcsoportosításokról.

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 07/2026. (II. 09.) PRNÖ sz. határozatával elfogadott összegek:	1 547 906	1 547 906
A) Előirányzat módosítás		
1. 2026. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+483 120	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+483 120
2. 2026. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 600 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 600 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési	+13	

bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok / Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+13
Módosított főösszeg:	3 631 039	3 631 039

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló, 07/2026. (II. 09.) sz. PRNÖ határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – farsangi rendezvény szervezésre vonatkozó – 11/2026. (II. 25.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-350 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szolgáltatási kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+350 000
2. A Képviselő-testület – koszorú vásárlásra vonatkozó – 12/2025. (III. 12.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-20 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+15 748
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+4 252
3. A Képviselő-testület – Nőnap rendezvényre vonatkozó – 14/2026. (II. 25.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szolgáltatási kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+50 000
4. A Képviselő-testület – Roma Kultúra Világnapja alkalmából rendezvény szervezésre vonatkozó – 20/2026.		

(IV. 01.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-160 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szolgáltatási kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+160 000
5. A Képviselő-testület – Családi nap rendezvény szervezésre vonatkozó – 33/2026. (VI. 08.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-1 500 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Szolgáltatási kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 500 000

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Oláh Richárd: Bezárja a napirendet.

2. NAPIREND: Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére

Előadó: Oláh Richárd

Oláh Richárd: Megnyitja a második napirendet.

Oláh Richárd: Tisztelt Képviselő-testület!

Mint tudja a Képviselő-testület, mindig is fontosnak tartottuk a nemzetiségek kulturális autonómiájával és a roma hagyományok ápolásával összefüggő feladatok ellátását. Mindezek jegyében javaslom együttműködési megállapodás megkötését, a Romano Kher Budapesti Roma Művelődési Házzal.

Az együttműködés célja többek közt:

- Kulturális programok szervezése a roma hagyományok, értékek és művészetek megőrzése, bemutatása és népszerűsítése céljából, az Önkormányzattal egyeztetett tematika mentén.
- Helyszín biztosítása az Önkormányzat által kezdeményezett vagy közösen megvalósított kulturális, oktatási, közösségi események számára a Romano Kher intézményeiben (Király utca 67., Népszínház utca 31.).
- A roma közösség tehetségeinek támogatása, különös tekintettel a fiatal művészekre és alkotókra – az Önkormányzat javaslataira is figyelemmel.
- A gyűjtemény népszerűsítése és közös bemutatása, különös tekintettel a roma művészek képzőművészeti és népművészeti alkotásaira.
- Tér biztosítása és szakmai támogatás közösségi programokhoz, klubokhoz, műhelyekhez, előadásokhoz, kiállításokhoz.
- Kapcsolódás közös pályázatokhoz, kulturális, közösségfejlesztő vagy oktatási témákban – az Önkormányzattal egyeztetve.

Az együttműködési megállapodás tervezete az előterjesztés mellékletét képezi. Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslat elfogadására, mely korábban kiküldésre került valamennyi képviselő részére.

Oláh Richárd: Szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy az önkormányzat megválasztott tagjaiból jelenlévő 3 tag a javaslatot 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással egyhangúlag elfogadta

45/2026. (VII. 13.) PRNÖ sz. határozat:

A Pesterzsébeti Roma Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. a nemzetiségek kulturális autonómiájával és a roma hagyományok ápolásával összefüggő feladatok hatékony ellátása érdekében, kulturális programok szervezése a roma hagyományok, értékek és művészetek megőrzése, bemutatása és népszerűsítése, roma közösség tehetségeinek támogatása, közösségi programok megszervezésének támogatása céljából együttműködési megállapodást köt a Romano Kher Budapesti Roma Művelődési Házzal.**
- 2. Felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.**

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

Oláh Richárd: Bezárja a napirendet.

3. NAPIREND: Egyebek (szóbeli előterjesztések)

Előadó: Oláh Richárd

Oláh Richárd: Megnyitja a harmadik napirendet.

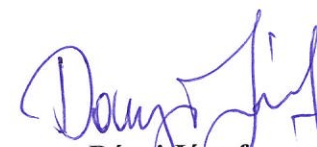
Oláh Richárd: Mivel nem érkezett hozzászólás, bezárja a napirendet.

Oláh Richárd: Mivel nincs több hozzászólás a testületi üléshez, így azt bezárja.

K.M.F.


Oláh Richárd
elnök

*(Faint circular stamp: Nemzeti Szociális és Munkaügyi Minisztérium * Elnök)*


Dányi József
a jegyzőkönyv hitelesítő